

日本語能力証明書  
CERTIFICATE OF JAPANESE PROFICIENCY

学生氏名 姓 Family Name 名 Given Name ミドルネーム Middle Name  
Name of student \_\_\_\_\_

在籍機関 Home Institution \_\_\_\_\_

日本語学習期間 年 月 日 年 月 日  
Duration of Japanese language stud year / month / day ~ year / month / day

週あたり時間数 / 週 学習総時間数 時間  
Hours of study per week week Total hours of study hours

上記の者の日本語能力は、以下のように評価できます。  
This is to certify that the Japanese proficiency of the person above is as follows:

1. 上記の者のレベルを で囲んでください。 Please circle the appropriate level.  
日本語能力検定試験 1級・2級・3級・4級 以下 相当の実力を有します。  
Her level is equicalent to the 1<sup>st</sup> / 2<sup>nd</sup> / 3<sup>rd</sup> / 4<sup>th</sup> or lower level of Japanese Language Proficiency Test.

2. 日本語能力を正確に評価するため、必ず所見欄もご記入ください。  
In order to accurately assess the student's Japanese ability we ask you to include comments (所見) for the following categories.

	優 A	良 B	可 C	不可 F	所見(必須) Please fill in comments
読解 Reading Comprehension					
文章表現 Written Expression					
口頭表現 Oral Expression					
聴解 Lisitening Comprehension					

評価基準	優:極めて高度の能力を有し、特に指導を必要としない	A:Excellent
Evaluation Rathir	良:かなり高度の能力を有するが、若干の指導は必要である	B:Good
	可:基礎的な能力を有するが、かなりの指導が必要である	C:Fair
	不可:初歩的な能力であり、長期にわたる十分な指導が必要である	F:Poor

指導教員氏名・職名 Name and Position of Japanese Language Teacher

氏名 Name 職位 Position

署名 Signature 日付 Date

学習機関 Name of Institution \_\_\_\_\_